

Act

Chapter 18

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1 Μετὰ ταῦτα, χωρισθεὶς ἐκ τῶν Ἀθηνῶν, ἦλθεν εἰς Κόρινθον.
-کے-بعد -ان-باتوں جدا-ہو-کر سے - ایتھینس آیا -میں -گرنٹھس
[G3326](#) [G3778](#) [G5563](#) [G1537](#) [G3588](#) [G0116](#) [G2064](#) [G1519](#) [G2882](#)

آیا۔ شہر گرنٹھس کر چھوڑ کر ایتھینے پولس بعد کے اس

2 καὶ εὐρών τινα Ἰουδαῖον, ὀνόματι Ἀκύλαν Ποντικὸν τῷ γένει, προσφάτως
اور پا-کر اور ایک یہودی نام اکولا پونٹسی - نسل-سے - حال-بی-میں
[G2532](#) [G2147](#) [G5100](#) [G2453](#) [G3686](#) [G0207](#) [G4193](#) [G3588](#) [G1085](#) [G4373](#)

ἐληλυθότα ἀπὸ τῆς Ἰταλίας, καὶ Πρίσκιλλαν γυναῖκα αὐτοῦ, διὰ τὸ
آیا-ہوا سے - - اٹلی اور پرسکیلہ بیوی اُس-کی -کے-سبب -
[G2064](#) [G0575](#) [G3588](#) [G2482](#) [G2532](#) [G4252](#) [G1135](#) [G0846](#) [G1223](#) [G3588](#)

διατεταχέναι Κλαύδιον χωρίζεσθαι πάντα τοὺς Ἰουδαίους ἀπὸ τῆς Ῥώμης.
حکم-دیا-تھا کلودیئس-نے جدا-ہونا سب - یہودیوں-کو سے - - روم
[G1299](#) [G2804](#) [G5563](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2453](#) [G0575](#) [G3588](#) [G4516](#)

προσῆλθεν αὐτοῖς,
آیا اُن-کے-پاس
[G4334](#) [G0846](#)

تھا۔ آیا سے اٹلی سمیت پرسکیلہ بیوی اپنی پہلے دیر تھوڑی اور تھا والا رہنے کا پنطس وہ تھا۔ اکولہ نام کا جس ہوئی سے یہودی ایک ملاقات کی اُس وہاں گیا پولس پاس کے لوگوں اُن جائیں۔ چلے کر چھوڑ کر روم یہودی تمام کہ تھا کیا صادر حکم نے کلودیئس شہنشاہ کہ تھی یہ وجہ

3 καὶ διὰ τὸ ὁμότεχνον εἶναι, ἔμενον παρ' αὐτοῖς καὶ ἠργάζετο; ἦσαν
اور -کے-سبب - ہم-پیشہ ہونے ٹھہرا -کے-پاس اُن اور کام-کرتا-تھا تھے
[G2532](#) [G1223](#) [G3588](#) [G3673](#) [G1510](#) [G3306](#) [G3844](#) [G0846](#) [G2532](#) [G2038](#) [G1510](#)

γὰρ σκηνοποιοὶ τῇ τέχνῃ.
کیونکہ خیمہ-ساز - پیشہ-میں
[G1063](#) [G4635](#) [G3588](#) [G5078](#)

لگا۔ کمانے روزی کر ٹھہر گھر کے اُن وہ لئے اس تھا کرنا سلائی خیمے بھی پیشہ کا اُن چونکہ اور

4 διελέγετο δὲ ἐν τῇ συναγωγῇ κατὰ πᾶν σάββατον. ἔπειθ ἐν τε
بحث-کرتا-تھا اور -میں - عبادت-خانہ - ہر سبت قائل-کرتا-تھا -
[G1256](#) [G1161](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4864](#) [G2596](#) [G3956](#) [G4521](#) [G3982](#) [G5037](#)

Ἰουδαίους καὶ Ἕλληνας.
یہودیوں-کو اور یونانیوں-کو
[G2453](#) [G2532](#) [G1672](#)

کی۔ کوشش کی کرنے قائل کو یونانیوں اور یہودیوں کر دے تعلیم میں خانے عبادت یہودی کو سبت ہر نے اُس ساتھ ساتھ

5 Ὡς δὲ κατήλθον ἀπὸ τῆς Μακεδονίας ὁ τε Σιλᾶς καὶ ὁ
 جب اور اترے - سے - مکدونیہ - سیلاس اور -
[G5613](#) [G1161](#) [G2718](#) [G0575](#) [G3588](#) [G3109](#) [G3588](#) [G5037](#) [G4609](#) [G2532](#) [G3588](#)

Τιμόθεος, συνείχετο τῷ λόγῳ ὁ Παῦλος, διαμαρτυρούμενος τοῖς Ἰουδαίοις,
 تیمتھیس مجبور-ہوا - کلام-سے - یولس گواہی-دیتا-ہوا - یہودیوں-کو
[G5095](#) [G4912](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3588](#) [G3972](#) [G1263](#) [G3588](#) [G2453](#)

εἶναι τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν.
 ہونا - مسیح یسوع
[G1510](#) [G3588](#) [G5547](#) [G2424](#)

مقدس کلام عیسیٰ کہ دی گواہی کو یہودیوں نے اُس لگا۔ کرنے صرف میں سنانے کلام وقت پورا اپنا پولس تو آئے سے مکدونیہ تیمتھیس اور سیلاس جب ہے۔ مسیح گیا کیا بیان میں

6 ἀντιτασσομένων δὲ αὐτῶν καὶ βλασφημούντων; ἐκτιναξάμενος τὰ ἱμάτια,
 مخالفت-کرتے اور ان-کے اور کفر-بکتے جھاڑ-کر - کپڑے
[G0498](#) [G1161](#) [G0846](#) [G2532](#) [G0987](#) [G1621](#) [G3588](#) [G2440](#)

εἶπεν πρὸς αὐτοῦς, τὸ αἷμα ὑμῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ὑμῶν; καθαρὸς ἐγώ.
 کہا سے-ان ان - خون تمہارا پر - سر تمہارے پاک میں
[G3004](#) [G4314](#) [G0846](#) [G3588](#) [G0129](#) [G4771](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2776](#) [G4771](#) [G2513](#) [G1473](#)

ἀπὸ τοῦ νῦν, εἰς τὰ ἔθνη πορεύσομαι.
 سے-اب میں - غیر-قوموں جاؤں-گا
[G0575](#) [G3588](#) [G3568](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1484](#) [G4198](#)

دار ذمہ کے بلاکت اپنی خود آپ کہا، کر جھاڑ گرد سے کپڑوں اپنے میں احتجاج نے اُس تو لگے کرنے تذلیل کی اُس کے کر مخالفت کی اُس وہ جب لیکن گا۔ کروں جایا پاس کے غیر یہودیوں میں سے اب ہوں۔ بے قصور میں ہیں،

7 καὶ μεταβάς ἐκεῖθεν εἰσῆλθεν εἰς οἰκίαν τινὸς ὀνόματι Τιτίου Ἰούστου,
 اور منتقل-ہو-کر وہاں-سے داخل-ہوا میں-گھر کسی-کے نام تیتیس یوستس
[G2532](#) [G3327](#) [G1564](#) [G1525](#) [G1519](#) [G3614](#) [G5100](#) [G3686](#) [G5103](#) [G2459](#)

σεβομένου τὸν Θεόν, οὗ ἡ οἰκία ἦν συνομοροῦσα τῇ συναγωγῇ.
 خدا-پرست - خدا جس-کا - گھر تھا ملا-ہوا - عبادت-خانہ-سے
[G4576](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3739](#) [G3588](#) [G3614](#) [G1510](#) [G4927](#) [G3588](#) [G4864](#)

تھا۔ مانتا خوف کا خدا لیکن تھا، نہیں یہودی جو تھا رہتا یوستس ططس وہاں گیا۔ میں گھر والے ساتھ کے خانے عبادت کر نکل سے وہاں وہ پھر

8 Κρίσπος δὲ, ὁ ἀρχισυνάγωγος, ἐπίστευσεν τῷ Κυρίῳ, σὺν ὄλῳ τῷ
 کرسپس اور - سردار-عبادت-خانہ ایمان-لایا پر - خداوند - سمیت سارے -
[G2921](#) [G1161](#) [G3588](#) [G0752](#) [G4100](#) [G3588](#) [G2962](#) [G4862](#) [G3650](#) [G3588](#)

οἴκῳ αὐτοῦ. καὶ πολλοὶ τῶν Κορινθίων ἀκούοντες, ἐπίστευον καὶ
 گھرانے اپنے اور بہت-سے - گرنٹھیوں-میں-سے سن-کر ایمان-لاتے-تھے اور
[G3624](#) [G0846](#) [G2532](#) [G4183](#) [G3588](#) [G2881](#) [G0191](#) [G4100](#) [G2532](#)

ἐβαπτίζοντο.
 بہتسمہ-لیتے-تھے
[G0907](#)

تو سنیں باتیں کی پولس جب بھی نے لوگوں اور سارے بہت کے گرنٹھس لایا۔ ایمان پر خداوند سمیت گھرانے اپنے تھا رہنما کا خانے عبادت جو کرسپس اور لیا۔ بہتسمہ اور لائے ایمان

- 9 Εἶπεν δὲ ὁ Κύριος ἐν νυκτὶ δι' ὄραματος τῷ Παύλῳ, Μὴ
 کہا اور - خداوند نے میں میں رات روپا سے پولس سے مت
[G3004](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2962](#) [G1722](#) [G3571](#) [G1223](#) [G3705](#) [G3588](#) [G3972](#) [G3361](#)
- φοβοῦ, ἀλλὰ λάλει, καὶ μὴ σιωπῆσης,
 ڈر بلکہ بول اور مت چپ رہ
[G5399](#) [G0235](#) [G2980](#) [G2532](#) [G3361](#) [G4623](#)

ہو، نہ خاموش اور جا کرتا کلام ڈرا! مت ہوا، کلام ہم سے پولس میں روپا خداوند رات ایک

- 10 διότι ἐγὼ εἶμι μετὰ σοῦ, καὶ οὐδεὶς ἐπιθήσεται σοὶ τοῦ
 اس لیے کہ میں ہوں ساتھ تیرے اور کوئی نہیں حملہ کرے گا تجھ پر
[G1360](#) [G1473](#) [G1510](#) [G3326](#) [G4771](#) [G2532](#) [G3762](#) [G2007](#) [G4771](#) [G3588](#)
- κακῶσαί σε, διότι λαὸς ἐστὶ μοι πολὺς ἐν τῇ πόλει ταύτῃ.
 نقصان پہنچانے کو تجھے اس لیے کہ قوم ہے میری بڑی میں شہر
[G2559](#) [G4771](#) [G1360](#) [G2992](#) [G1510](#) [G1473](#) [G4183](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4172](#) [G3778](#)

ہیں۔ لوگ سے بہت میرے میں شہر اس کیونکہ گا، پہنچائے نہیں نقصان تجھے کے کر حملہ کوئی ہوں۔ ساتھ تیرے میں کیونکہ

- 11 Ἐκάθισεν δὲ ἐνιαυτὸν καὶ μῆνας ἕξ, διδάσκων ἐν αὐτοῖς τὸν λόγον
 ٹھہرا اور سال اور مہینے چھ سکھاتا ہوا میں ان کلام
[G2523](#) [G1161](#) [G1763](#) [G2532](#) [G3376](#) [G1803](#) [G1321](#) [G1722](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3056](#)
- τοῦ Θεοῦ.
 خدا کا
[G3588](#) [G2316](#)

رہا۔ سکھاتا کلام کا اللہ کو لوگوں کر ٹھہر وہاں سال ڈیڑھ مزید پولس پھر

- 12 Γαλιῶνος δὲ ἀνθυπάτου ὄντος τῆς Ἀχαΐας, κατεπέστησαν ὁμοθυμαδὸν οἱ
 گالیو اور صوبہ دار ہوتے ہوئے - اخیہ کا اٹھے متفقہ طور پر
[G1058](#) [G1161](#) [G0446](#) [G1510](#) [G3588](#) [G0882](#) [G2721](#) [G3661](#) [G3588](#)
- Ἰουδαῖοι τῷ Παύλῳ, καὶ ἤγαγον αὐτὸν ἐπὶ τὸ βῆμα,
 یہودی - پولس پر اور لے گئے اسے پر مسند
[G2453](#) [G3588](#) [G3972](#) [G2532](#) [G0071](#) [G0846](#) [G1909](#) [G3588](#) [G0968](#)

لائے۔ سامنے کے گالیو میں عدالت اسے اور ہوئے جمع خلاف کے پولس کر ہو متحد یہودی تو تھا گورنر کا اخیہ صوبہ گالیو جب میں دنوں ان

- 13 λέγοντες ὅτι, Παρὰ τὸν νόμον, ἀναπέθει οὗτος τοὺς ἀνθρώπους
 کہتے ہوئے کہ - کے خلاف - شریعت ہے اکساتا ہے یہ لوگوں کو
[G3004](#) [G3754](#) [G3844](#) [G3588](#) [G3551](#) [G0374](#) [G3778](#) [G3588](#) [G0444](#)
- σέβεσθαι τὸν Θεόν.
 پرستش کرنے کو خدا کی
[G4576](#) [G3588](#) [G2316](#)

ہے۔ خلاف کے شریعت ہماری جو ہے رہا اکساتا پر کرنے عبادت کی اللہ سے طریقے ایسے کو لوگوں آدمی یہ کہا، نے انہوں

- 14 μέλλοντος δὲ τοῦ Παύλου ἀνοίγειν τὸ στόμα, εἶπεν ὁ Γαλιῶν πρὸς
 چاہتے ہوئے اور - پولس کے کھولنا - منہ کہا - گالیو نے سے
[G3195](#) [G1161](#) [G3588](#) [G3972](#) [G0455](#) [G3588](#) [G4750](#) [G3004](#) [G3588](#) [G1058](#) [G4314](#)
- τοὺς Ἰουδαίους, εἰ μὲν ἦν ἀδίκημά τι, ἢ ῥαδιούργημα πονηρόν, ᾧ
 یہودیوں اگر - ہوتا ظلم کوئی یا بد معاشی بڑی اے
[G3588](#) [G2453](#) [G1487](#) [G3303](#) [G1510](#) [G0092](#) [G5100](#) [G2228](#) [G4467](#) [G4190](#) [G5599](#)
- Ἰουδαῖοι, κατὰ λόγον ἂν ἀνεσχόμεν ὑμῶν;
 یہودیوں - وجہ سے - برداشت کرتا تمہاری
[G2453](#) [G2596](#) [G3056](#) [G0302](#) [G0430](#) [G4771](#)

آپ تو ہوتا جرم سنگین یا نانصافی کوئی الزام کا آپ اگر مردو! یہودی سنیں، ہوا، مخاطب سے یہودیوں خود گلیو کہ تھا کو کہنے کچھ میں جواب پولس ہوتی۔ برداشت قابل بات کی

- 15 εἰ δὲ ζητήματα ἐστὶν περὶ λόγου, καὶ ὀνομάτων, καὶ νόμου τοῦ
 - شریعت اور ناموں اور کلام -کے-بارے-میں ہیں سوالات لیکن اگر
[G1487](#) [G1161](#) [G2213](#) [G1510](#) [G4012](#) [G3056](#) [G2532](#) [G3686](#) [G2532](#) [G3551](#) [G3588](#)
- καθ' ὑμᾶς, ὄψεσθε αὐτοὶ; κριτῆς ἐγὼ τούτων οὐ βούλομαι εἶναι.
 - تمہاری دیکھو خود منصف میں ان-باتوں-کا نہیں چاہتا ہونا
[G2596](#) [G4771](#) [G3708](#) [G0846](#) [G2923](#) [G1473](#) [G3778](#) [G3756](#) [G1014](#) [G1510](#)

لئے کے کرنے فیصلہ میں معاملے اس میں کریں۔ حل خود اُسے لئے اس ہے، رکھتا تعلق سے شریعت یہودی کی آپ اور ناموں تعلیم، مذہبی جھگڑا کا آپ لیکن ہوں۔ نہیں تیار

- 16 καὶ ἀπήλασεν αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ βήματος.
 اور بھگایا انہیں سے - مسند
[G2532](#) [G0556](#) [G0846](#) [G0575](#) [G3588](#) [G0968](#)

دیا۔ بھگا سے عدالت انہیں نے اُس کر کہہ یہ

- 17 ἐπιλαβόμενοι δὲ πάντες Σωσθένην, τὸν ἀρχισυνάγωγον, ἔτυπτον ἔμπροσθεν
 پکڑ-کر اور سب-نے سوستھینیس-کو - سردار-عبادت-خانہ مارا سامنے
[G1949](#) [G1161](#) [G3956](#) [G4988](#) [G3588](#) [G0752](#) [G5180](#) [G1715](#)
- τοῦ βήματος. καὶ οὐδὲν τούτων τῷ Γαλλίῳ ἔμελεν.
 - مسند-کے اور کچھ-نہیں ان-باتوں-کی کو- گالیو پرواہ-تھی
[G3588](#) [G0968](#) [G2532](#) [G3762](#) [G3778](#) [G3588](#) [G1058](#) [G3199](#)

کی۔ نہ پروا نے گلیو لیکن کی۔ پٹائی کی اُس سامنے کے عدالت کر پکڑ کو سوستھینیس راہنما کے خانہ عبادت یہودی نے ہجوم پر اس

- 18 Ὁ δὲ Παῦλος, ἔτι προσμείνας ἡμέρας ἱκανὰς, τοῖς ἀδελφοῖς
 - اور پوٹس ابھی ٹھہر-کر دن کافی سے- بھائیوں
[G3588](#) [G1161](#) [G3972](#) [G2089](#) [G4357](#) [G2250](#) [G2425](#) [G3588](#) [G0080](#)
- ἀποταξάμενος, ἐξέπλει εἰς τὴν Συρίαν, καὶ σὺν αὐτῷ Πρίσκιλλα καὶ
 رخصت-ہو-کر روانہ-ہوا کو - شام اور ساتھ اُس-کے پرسکلہ اور
[G0657](#) [G1602](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4947](#) [G2532](#) [G4862](#) [G0846](#) [G4252](#) [G2532](#)
- Ἀκύλας, κειράμενος ἐν Κενχρεαῖς τὴν κεφαλὴν; εἶχεν γὰρ εὐχήν.
 اکولا منڈوا-کر میں- کنخریہ - سر تھی کیونکہ
[G0207](#) [G2751](#) [G1722](#) [G2747](#) [G3588](#) [G2776](#) [G2192](#) [G1063](#) [G2171](#)

پر ہونے پورے کے منت کسی نے اُس جہاں گیا کنخریہ شہر کے قریب وہ کر کہہ خیرباد کو بھائیوں پھر رہا۔ میں گرتھس دن بہت پولس بھی بعد کے اس ہوا۔ روانہ لئے کے شام ملک کر ہو سوار پر جہاز ساتھ کے اکولہ اور پرسکلہ وہ بعد کے اس دیئے۔ منڈوا بال کے سر اپنے

- 19 κατήντησαν δὲ εἰς Ἔφεσον, κακείνους κατέλιπεν αὐτοῦ. αὐτὸς δὲ
 پہنچے اور میں- افسس اور-انہیں چھوڑا وہیں اور-خود اور
[G2658](#) [G1161](#) [G1519](#) [G2181](#) [G2548](#) [G2641](#) [G0847](#) [G0846](#) [G1161](#)
- εἰσελθὼν εἰς τὴν συναγωγὴν, διελέξατο τοῖς Ἰουδαίοις.
 داخل-ہو-کر میں- عبادت-خانہ بحث-کی سے- یہودیوں
[G1525](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4864](#) [G1256](#) [G3588](#) [G2453](#)

کی۔ بحث سے یہودیوں کر جا میں خانہ عبادت یہودی نے اُس بھی وہاں دیا۔ چھوڑ کو اکولہ اور پرسکلہ نے پولس جہاں پہنچے افسس وہ پہلے

- 20 ἐρωτώντων δὲ αὐτῶν ἐπὶ πλείονα χρόνον μέναι, οὐκ ἐπένευσεν,
 مانگتے-ہوئے اور ان-کے پر- زیادہ وقت نہیں ٹھہرنے-کو مانا
[G2065](#) [G1161](#) [G0846](#) [G1909](#) [G4119](#) [G5550](#) [G3306](#) [G3756](#) [G1962](#)

کیا انکار نے اُس لیکن گزارے، ساتھ کے اُن وقت مزید کہ کی درخواست سے اُس نے انہوں

- 21 ἀλλὰ ἀποταξάμενος, καὶ εἰπὼν, <Δεῖ με πάντως, τὴν ἑορτὴν τὴν
 رخصت-بو-کر بلکہ اور کہہ-کر مجھے ضرور - عید -
[G0235](#) [G0657](#) [G2532](#) [G3004](#) [G1163](#) [G1473](#) [G3843](#) [G3588](#) [G1859](#) [G3588](#)
- ἐρχομένην ποιῆσαι εἰς Ἱεροσόλυμα; Πάλιν ἀνακάμψω πρὸς ὑμᾶς, τοῦ Θεοῦ
 آنے-والی ماننا میں-یروشلم پھر لوٹوں-گا تمہارے - کی-پاس - خدا-کی
[G2064](#) [G4160](#) [G1519](#) [G2414](#) [G3825](#) [G0344](#) [G4314](#) [G4771](#) [G3588](#) [G2316](#)
- θέλοντος. ἀνήχθη ἀπὸ τῆς Ἐφέσου.
 مرضی-ہوئی روانہ-ہوا سے- افسس -
[G2309](#) [G0321](#) [G0575](#) [G3588](#) [G2181](#)

بوا. روانہ سے افسس کر بو سوار پر جہاز وہ پھر گا۔ اُوں واپس پاس کے آپ میں تو بو مرضی کی اللہ اگر کہا، کر کہہ خیرباد انہیں اور

- 22 καὶ κατελθὼν εἰς Καισάρειαν, ἀναβὰς καὶ ἀσπασάμενος τὴν ἐκκλησίαν,
 اور اُتر-کر میں-قیصریہ چڑھ-کر اور سلام-کر-کے کو- کلیسیا
[G2532](#) [G2718](#) [G1519](#) [G2542](#) [G0305](#) [G2532](#) [G0782](#) [G3588](#) [G1577](#)
- κατέβη εἰς Ἀντιόχειαν.
 اُترا میں-انطاکیہ
[G2597](#) [G1519](#) [G0490](#)

گیا جلا واپس انطاکیہ وہ بعد کے اس ملا۔ سے جماعت مقامی کر جا یروشلم وہ سے جہاں گیا، پہنچ قیصریہ وہ کرتے کرتے سفر

- 23 καὶ ποιήσας χρόνον τινὰ, ἐξῆλθεν, διερχόμενος καθεξῆς τὴν Γαλατικὴν χώραν
 اور گزار-کر وقت کچھ نکلا گزرتا-ہوا ترتیب-وار - گلٹیہ-کے علاقہ
[G2532](#) [G4160](#) [G5550](#) [G5100](#) [G1831](#) [G1330](#) [G2517](#) [G3588](#) [G1054](#) [G5561](#)
- καὶ Φρυγίαν, στηρίζων πάντας τοὺς μαθητάς.
 اور فریگیہ مضبوط-کرتا-ہوا سب - شاگردوں-کو
[G2532](#) [G5435](#) [G1991](#) [G3956](#) [G3588](#) [G3101](#)

گیا کرتا مضبوط کو داروں ایمان تمام کے وہاں ہوئے گزرتے سے میں علاقہ کے فروگیہ اور گلٹیہ وہ کر نکل آگے پھر ٹھہرا۔ دیر کچھ وہ جہاں

- 24 Ἰουδαῖος δὲ τις, Ἀπολλῶς ὀνόματι, Ἀλεξανδρεὺς τῷ γένει, ἀνὴρ λόγιος,
 یہودی اور ایک اپولوس نام اسکندری - نسل-سے آدمی فصیح
[G2453](#) [G1161](#) [G5100](#) [G0625](#) [G3686](#) [G0221](#) [G3588](#) [G1085](#) [G0435](#) [G3052](#)
- κατήντησεν εἰς Ἔφεσον. δυνατὸς ὢν ἐν ταῖς γραφαῖς.
 پہنچا میں-افسس قادر ہوتے-ہوئے میں - صحیفوں
[G2658](#) [G1519](#) [G2181](#) [G1415](#) [G1510](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1124](#)

تھا۔ والا رہنے کا اسکندریہ شہر کے مصر وہ تھا۔ اپولوس نام کا اُس تھا۔ گیا پہنچ افسس تھا علم زبردست کا مقدس کلام جسے یہودی فصیح ایک میں اتنے

- 25 οὗτος ἦν κατηχημένος τὴν ὁδὸν τοῦ Κυρίου. καὶ ζέων τῷ πνεύματι,
 یہ تھا سکھایا-ہوا - راہ کی-خداوند اور جوشیلا - روح-سے
[G3778](#) [G1510](#) [G2727](#) [G3588](#) [G3598](#) [G3588](#) [G2962](#) [G2532](#) [G2204](#) [G3588](#) [G4151](#)
- ἐλάλει καὶ ἐδίδασκεν ἀκριβῶς τὰ περὶ τοῦ Ἰησοῦ, ἐπιστάμενος μόνον
 بولتا-تھا اور سکھاتا-تھا تفصیل-سے - کے-بارے-میں - یسوع جاننا-ہوا صرف
[G2980](#) [G2532](#) [G1321](#) [G0199](#) [G3588](#) [G4012](#) [G3588](#) [G2424](#) [G1987](#) [G3440](#)
- τὸ βάπτισμα Ἰωάννου.
 - بپتسمہ یوحنا-کا
[G3588](#) [G0908](#) [G2491](#)

تھی صحیح تعلیم یہ کی اُس رہا۔ سکھاتا میں بارے کے عیسیٰ کو لوگوں سے سرگرمی بڑی وہ اور تھی گئی دی تعلیم میں بارے کے راہ کی خداوند اُسے
 تھا۔ جاننا بپتسمہ کا یحییٰ صرف تک ابھی وہ اگرچہ

- 26 οὗτός τε ἤρξατο παρρησιάζεσθαι ἐν τῇ συναγωγῇ. ἀκούσαντες δὲ
یہ - شروع کیا دلیری سے بولنا میں - عبادت خانہ سن کر اور
G3778 G5037 G0756 G3955 G1722 G3588 G4864 G0191 G1161
- αὐτοῦ, Πρίσκιλλα καὶ Ἀκύλας, προσελάβοντο αὐτὸν, καὶ ἀκριβέστερον αὐτῷ
اُسے پرسکلا اور اکولا ساتھ لیا اُسے اور زیادہ تفصیل سے اُسے
G0846 G4252 G2532 G0207 G4355 G0846 G2532 G0199 G0846
- ἐξέθεντο τὴν ὁδὸν τοῦ Θεοῦ.
سمجھایا - راہ کی خدا
G1620 G3588 G3598 G3588 G2316

کو راہ کی اللہ سامنے کے اُس کر جا لے طرف ایک اُسے نے اکولا اور پرسکلا کر سن یہ لگا۔ کرنے کلام سے دلیری بڑی وہ میں خانے عبادت یہودی کے افسس
کیا۔ بیان سے تفصیل مزید

- 27 βουλομένου δὲ αὐτοῦ διελθεῖν εἰς τὴν Ἀχαΐαν, προτρεψάμενοι οἱ
چاہتے ہوئے اور اُس کے جانا میں - اخبہ حوصلہ دے کر -
G1014 G1161 G0846 G1330 G1519 G3588 G0882 G4389 G3588
- ἀδελφοὶ ἔγραψαν τοῖς μαθηταῖς ἀποδέξασθαι αὐτόν, ὃς παραγενόμενος,
بھائیوں نے لکھا - شاگردوں کو قبول کرنا اُسے جو پہنچ کر
G0080 G1125 G3588 G3101 G0588 G0846 G3739 G3854
- συνεβάλετο πολὺ τοῖς πεπιστευκόσιν διὰ τῆς χάριτος.
مدد کی بہت - ایمان لائے ہوؤں کی سے - فضل
G4820 G4183 G3588 G4100 G1223 G3588 G5485

کا اُس وہ کہ لکھا خط کو شاگردوں کے وہاں نے انہوں کی۔ افزائی حوصلہ کی اُس نے بھائیوں کے افسس تو تھا رکھتا خیال کا جانے اخبہ صوبہ ایلوس
تھے، لائے ایمان سے فضل کے اللہ جو بنا باعث کا مدد بڑی لئے کے اُن تو پہنچا وہاں وہ جب کریں۔ استقبال

- 28 εὐτόνως γὰρ τοῖς Ἰουδαίοις διακατηλέγχετο δημοσίᾳ, ἐπιδεικνὺς διὰ τῶν
زور سے کیونکہ - یہودیوں کو قائل کرتا تھا سب کے سامنے دکھاتا ہوا سے -
G2159 G1063 G3588 G2453 G1246 G1219 G1925 G1223 G3588
- γραφῶν εἶναι τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν.
صحیفوں ہونا - مسیح یسوع
G1124 G1510 G3588 G5547 G2424

ہے۔ مسیح عیسیٰ کہ کیا ثابت سے مقدس کلام اور آیا غالب پر یہودیوں سے دلائل زبردست میں مباحثوں علانیہ وہ کیونکہ